

Bruxelles, 12.3.2019
COM(2019) 134 final

2019/0075 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a unui acord de
parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil între Uniunea Europeană și Republica
Gambia și a protocolului de punere în aplicare a acestuia**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Consiliul a autorizat Comisia Europeană să negocieze, în numele Uniunii Europene, un nou acord între Uniunea Europeană și Republica Gambia și un protocol de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare. După încheierea respectivelor negocieri, la 19 octombrie 2018, negociatorii au parafat un acord și un protocol. Noul acord abrogă și înlocuiește acordul existent, care a intrat în vigoare la 2 iunie 1987 și acoperă o perioadă de șase ani de la data aplicării sale provizorii, putând fi reînnoit prin acord tacit. Noul protocol acoperă o perioadă de șase ani de la data aplicării provizorii, stabilită la articolul 13, și anume data semnării de către părți.

• Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat

Obiectivul principal al noului acord este de a furniza un cadru actualizat, și anume, care să țină seama de prioritățile politicii comune reformate în domeniul pescuitului¹ și de dimensiunea externă a acesteia, în vederea realizării unui parteneriat strategic în domeniul pescuitului între Uniunea Europeană și Gambia.

Obiectivul protocolului este de a oferi posibilități de pescuit pentru navele Uniunii Europene în apele Gambiei, ținând cont de evaluările științifice disponibile, în special de cele realizate de Comitetul pentru pescuit în zona central-estică a Atlanticului (CECAF), și respectând cele mai bune avize științifice disponibile și recomandările Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT), în limitele surplusului disponibil. Comisia și-a bazat poziția, printre altele, pe rezultatele unei evaluări prospective privind oportunitatea încheierii unui nou acord și a unui nou protocol, realizată de experți externi. În egală măsură, se urmărește obiectivul de a redinamiza cooperarea dintre Uniunea Europeană și Republica Gambia în vederea favorizării unei politici durabile în domeniul pescuitului și a exploataării responsabile a resurselor piscicole în zona de pescuit a Gambiei, în interesul ambelor părți.

Protocolul prevede posibilități de pescuit pentru următoarele categorii:

- 28 de nave de pescuit ton cu plasă-pungă;
- 10 nave de pescuit cu momeală;
- 3 traulere (pentru pescuitul merluciului senegalez, specie demersală de adâncime).

• Coerența cu alte politici ale Uniunii

Negocierea unui Acord de parteneriat în domeniul pescuitului încheiat cu Gambia face parte din acțiunea externă a Uniunii față de țările ACP și ține seama în special de obiectivele Uniunii în ceea ce privește respectarea principiilor democratice și a drepturilor omului.

2. TEMEIUL JURIDIC, SUBSIDIARITATEA ȘI PROPORȚIONALITATEA

• Temei juridic

Temeiul juridic ales este Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, articolul 43 alineatul (2), care stabilește politica comună în domeniul pescuitului, și articolul 218 alineatul (5), care

¹ JO 354, 28.12.2013, p. 22.

stabilește etapa relevantă a procedurii de negociere și de încheiere a acordurilor între Uniune și țările terțe.

- **Subsidiaritatea (pentru competența neexclusivă)**

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Uniunii Europene.

- **Proporționalitatea**

Propunerea este proporțională cu obiectivul de stabilire a unui cadru de guvernare juridic, economic, social și de mediu pentru activitățile de pescuit desfășurate de navele Uniunii în apele țărilor terțe, astfel cum se prevede la articolul 31 din Regulamentul privind politica comună în domeniul pescuitului. Ea respectă aceste dispoziții, precum și cele referitoare la asistența financiară acordată țărilor terțe, prevăzute la articolul 32 din regulamentul menționat.

3. IMPLICAȚII BUGETARE

Contribuția financiară anuală este de 550 000 EUR și se bazează pe:

- a) o sumă anuală pentru accesul la resursele piscicole din zona de pescuit a Gambiei, în valoare de 275 000 EUR, corespunzând unui tonaj de referință de 3 300 de tone pe an pentru speciile mari migratoare,
- b) un sprijin pentru dezvoltarea politicii sectoriale în domeniul pescuitului din Gambia, în valoare de 275 000 EUR pe an. Acest sprijin răspunde obiectivelor politicii naționale în materie de gestionare sustenabilă a resurselor piscicole continentale și maritime ale Gambiei.

4. ALTE ELEMENTE

- **Planurile de punere în aplicare și măsurile de monitorizare, evaluare și raportare**

Modalitățile de monitorizare sunt prevăzute în protocolul inclus în noul acord de parteneriat.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a unui acord de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil între Uniunea Europeană și Republica Gambia și a protocolului de punere în aplicare a acestuia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Comisia a negociat, în numele Uniunii Europene, un nou acord de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil între Uniunea Europeană și Republica Gambia (denumit în continuare „acordul de parteneriat”), precum și un nou protocol de punere în aplicare a acordului de parteneriat (denumit în continuare „protocol”).
- (2) Acordul de parteneriat și protocolul au fost parafate după încheierea negocierilor, la 19 octombrie 2018.
- (3) Acordul de parteneriat abrogă acordul precedent încheiat între Guvernul Republicii Gambia și Comunitatea Economică Europeană privind pescuitul în largul coastelor Gambiei, care a intrat în vigoare la 2 iunie 1987.
- (4) Obiectivul protocolului este de a permite Uniunii Europene și Republicii Gambia să colaboreze mai strâns pentru a promova o politică sustenabilă în domeniul pescuitului și o exploatare responsabilă a resurselor piscicole în apele Gambiei.
- (5) Articolul 14 din acordul de parteneriat și articolul 13 din protocol prevăd aplicarea provizorie a acestor acte cu începere de la data semnării lor.
- (6) Prin urmare, acordul de parteneriat și protocolul ar trebui semnate în numele Uniunii Europene, sub rezerva încheierii lor la o dată ulterioară.
- (7) Pentru a se asigura începerea rapidă a activităților de pescuit de către navele Uniunii, acordul de parteneriat și protocolul de punere în aplicare ar trebui aplicate cu titlu provizoriu de la data semnării acestora,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Semnarea Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil dintre Uniunea Europeană și Republica Gambia (denumit în continuare „acordul de parteneriat”) și a protocolului de punere în aplicare a acestuia (denumit în continuare „protocolul”) se aprobă în numele Uniunii, sub rezerva încheierii acestor acte.

Textul acordului de parteneriat și cel al protocolului sunt atașate la prezenta decizie.

Articolul 2

Secretariatul General al Consiliului stabilește instrumentul prin care se acordă puteri depline pentru semnarea acordului de parteneriat și a protocolului, sub rezerva încheierii acestuia, persoanei sau persoanelor indicate de către negociatorul acordului.

Articolul 3

Acordul se aplică cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 14 din acordul de parteneriat, cu începere de la data semnării și până la intrarea sa în vigoare.

Articolul 4

Protocolul se aplică cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 13 din protocol, cu începere de la data semnării și până la intrarea sa în vigoare.

Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

- 1.1. Titlul propunerii/inițiativei
- 1.2. Domeniul (domeniile) de politică vizat(e)
- 1.3. Obiectul propunerii/inițiativei
- 1.4. Obiectiv(e)
- 1.5. Motivele propunerii/inițiativei
- 1.6. Durata și impactul financiar ale propunerii/inițiativei
- 1.7. Modul (modurile) de gestiune preconizat(e)

2. MĂSURI DE GESTIUNE

- 2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și de raportare
- 2.2. Sistemul (sistemele) de gestiune și de control
- 2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

- 3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)
- 3.2. Impactul financiar estimat al propunerii asupra creditelor
 - 3.2.1. *Sinteza impactului estimat asupra creditelor operaționale*
 - 3.2.2. *Realizările preconizate finanțate din credite operaționale*
 - 3.2.3. *Sinteza impactului estimat asupra creditelor administrative*
 - 3.2.4. *Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual actual*
 - 3.2.5. *Contribuțiile terților*
- 3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

1.1. Titlul propunerii/inițiativei

Propunere de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a unui Acord de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil între Uniunea Europeană și Republica Gambia, precum și a protocolului de punere în aplicare a acestuia

1.2. Domeniul (domeniile) de politică vizat(e) în structura ABM/ABB²

11. – Afaceri maritime și pescuit.

11.03 – Contribuții obligatorii către organizațiile regionale de gestionare a pescuitului (ORGP) și către alte organizații internaționale și acorduri în domeniul pescuitului sustenabil (APS).

11.03.01 - Instituirea unui cadru de guvernare pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii în apele țărilor terțe.

1.2. 1.3 Obiectul propunerii/inițiativei

☒ o acțiune nouă

☐ o acțiune nouă întreprinsă ca urmare a unui proiect-pilot/a unei acțiuni pregătitoare³

☐ prelungirea unei acțiuni existente

☐ o fuziune sau o redirecționare a uneia sau mai multor acțiuni către o altă/o nouă acțiune

1.1. Obiectiv(e)

1.1.1. Obiectiv(e) general(e)

Negocierea și încheierea de acorduri de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) cu țări terțe corespund obiectivului general de a permite accesul navelor de pescuit ale UE în zonele de pescuit ale unor țări terțe și de a dezvolta un parteneriat cu aceste țări în vederea consolidării exploatarei sustenabile a resurselor piscicole din afara apelor UE.

Acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil asigură, de asemenea, coerența dintre principiile pe care se bazează politica comună în sectorul pescuitului și angajamentele care se înscriu în alte politici europene (exploatarea sustenabilă a resurselor din țări terțe, combaterea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, integrarea țărilor partenere în economia globală, precum și o mai bună guvernare, la nivel politic și financiar, a activităților de pescuit).

1.1.2. Obiectiv(e) specific(e) și activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză

Obiectivul specific

² ABM (activity based management): gestionare pe activități – ABB (activity based budgeting): întocmirea bugetului pe activități.

³ Astfel cum se menționează la articolul 58 alineatul (2) litera (a) sau (b) din Regulamentul financiar.

Sprijinirea pescuitului sustenabil în apele din afara UE, menținerea prezenței europene în zonele de pescuit îndepărtate și protejarea intereselor sectorului european al pescuitului și ale consumatorilor prin negocierea și încheierea de APPS cu state de coastă, care să fie coerente cu alte politici europene.

Activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză:

Afaceri maritime și pescuit, crearea unui cadru de guvernare pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii Europene în apele unor țări terțe (APS) (linia bugetară 11.03.01).

1.1.3. Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate

A se preciza efectele pe care ar trebui să le aibă propunerea/inițiativa asupra beneficiarilor vizati/grupurilor vizate.

Încheierea acordului și a protocolului permite stabilirea unui cadru de parteneriat strategic în domeniul pescuitului între Uniunea Europeană și Republica Gambia. Încheierea protocolului contribuie la crearea de posibilități de pescuit pentru navele Uniunii în apele Gambiei.

Acordul și protocolul contribuie, de asemenea, la o mai bună gestionare și conservare a resurselor piscicole, prin sprijinul financiar (sprijinul sectorial) în favoarea implementării programelor adoptate la nivel național de către țara parteneră și în special în ceea ce privește controlul și combaterea pescuitului ilegal și sprijinirea sectorului pescuitului tradițional.

În sfârșit, acordul și protocolul vor contribui la exploatarea sustenabilă de către Gambia a resurselor sale marine.

1.1.4. Indicatori de performanță

A se preciza indicatorii care permit monitorizarea progreselor și a realizărilor obținute.

Rata de utilizare a posibilităților de pescuit (% din autorizațiile de pescuit utilizate anual în raport cu disponibilitatea oferită în temeiul protocolului).

Date privind capturile (colectare și analiză) și valoarea comercială a acordului.

Contribuția la ocuparea forței de muncă, la realizarea de valoare adăugată în Uniune și la stabilizarea pieței Uniunii (la nivel agregat cu alte APPS).

Contribuția la îmbunătățirea cercetării, a monitorizării și a controlului activităților de pescuit de către țara parteneră și la dezvoltarea sectorului pescuitului din aceasta, în special al pescuitului tradițional.

1.2. Motivele propunerii/inițiativei

1.2.1. Cerința (cerințele) care trebuie îndeplinită (îndeplinite) pe termen scurt sau lung, inclusiv un calendar detaliat pentru punerea în aplicare a inițiativei

Se intenționează ca noul acord și noul protocol de punere în aplicare să se aplice cu titlu provizoriu începând de la data semnării sale.

Noul acord și noul protocol vor permite reglementarea activităților de pescuit ale flotei Uniunii în zona de pescuit a Gambiei și vor autoriza armatorii din UE să solicite autorizații de pescuit care să le permită să pescuiască în zona respectivă. În plus, noul acord și noul protocol de punere în aplicare consolidează cooperarea dintre UE și Gambia în vederea susținerii dezvoltării unei politici de pescuit sustenabil. Acesta prevede, în special, monitorizarea navelor prin VMS și, pe viitor,

comunicarea pe cale electronică a datelor privind capturile. Sprijinul sectorial disponibil conform protocolului va ajuta Gambia în ceea ce privește strategia sa națională în domeniul pescuitului, inclusiv pentru combaterea pescuitului INN.

1.2.2. *Valoarea adăugată a intervenției Uniunii.*

În cazul în care Uniunea nu încheie un nou acord și un nou protocol de punere în aplicare, navele Uniunii nu ar putea desfășura activități de pescuit, deoarece acordul conține o clauză care exclude activitățile de pescuit care nu au loc în cadrul definit de un protocol la acord. Prin urmare, valoarea adăugată este evidentă pentru flota UE de lungă distanță. Acordul și protocolul de punere în aplicare oferă totodată un cadru pentru o cooperare mai strânsă cu UE.

1.2.3. *Învățămintele desprinse din experiențele anterioare similare*

Dat fiind că ultimul protocol datează din 1996, nu există experiențe anterioare similare care să poată fi utilizate ca referință.

1.2.4. *Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual și posibilele sinergii cu alte instrumente corespunzătoare*

Fondurile alocate cu titlu de contribuție financiară pentru acces în temeiul APPS constituie venituri fungibile la bugetul de stat al Gambiei. Cu toate acestea, fondurile dedicate sprijinului sectorial sunt alocate (în general prin înscrierea lor în legea anuală a bugetului) ministerului responsabil de pescuit, aceasta fiind o condiție pentru încheierea și monitorizarea APPS. Aceste resurse financiare sunt compatibile cu alte surse de finanțare din partea altor donatori internaționali pentru realizarea de proiecte și/sau programe la nivel național în sectorul pescuitului.

1.3. **Durata și impactul financiar ale propunerii/inițiativei**

X durată limitată

- ☐ de la [ZZ/LL]AAAA până la [ZZ/LL]AAAA
- X impactul financiar din 2019 până în 2024 pentru creditele de angajament și din 2019 până în 2024 pentru creditele de plată

☐ **durată nelimitată**

- punere în aplicare cu o perioadă de creștere în intensitate din AAAA până în AAAA,
- urmată de o perioadă de funcționare la capacitate maximă.

1.4. **Modul (modurile) de gestiune preconizat(e)⁴**

X Gestiune directă asigurată de Comisie

- X prin intermediul departamentelor sale, inclusiv al personalului din delegațiile Uniunii;
- ☐ prin intermediul agențiilor executive

☐ **Gestiune partajată** cu statele membre

⁴ Explicații detaliate privind modurile de gestiune, precum și trimiterile la Regulamentul financiar sunt disponibile pe site-ul BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

- ☐ **Gestiune indirectă**, cu delegarea sarcinilor de execuție bugetară:
- ☐ țărilor terțe sau organismelor pe care le-au desemnat acestea;
 - ☐ organizațiilor internaționale și agențiilor acestora (a se preciza);
 - ☐ BEI și Fondului european de investiții;
 - ☐ organismelor menționate la articolele 70 și 71 din Regulamentul financiar;
 - ☐ organismelor de drept public;
 - ☐ organismelor de drept privat cu misiune de serviciu public, cu condiția să prezinte garanții financiare adecvate;
 - ☐ organismelor de drept privat dintr-un stat membru care sunt responsabile cu punerea în aplicare a unui parteneriat public-privat și care prezintă garanții financiare adecvate;
 - ☐ persoanelor cărora li se încredințează executarea unor acțiuni specifice în cadrul PESC, în temeiul titlului V din TUE, și care sunt identificate în actul de bază relevant.
- Dacă se indică mai multe moduri de gestiune, a se furniza detalii suplimentare în secțiunea „Observații”.

Observații

2. MĂSURI DE GESTIUNE

2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și de raportare

A se preciza frecvența și condițiile aferente monitorizării și raportării.

Comisia (DG MARE, în colaborare cu atașatul său pentru pescuit din regiune – Dakar, Senegal) va asigura monitorizarea periodică a punerii în aplicare a protocolului în ceea ce privește utilizarea de către operatori a posibilităților de pescuit, datele privind capturile și respectarea condițiilor aferente sprijinului sectorial.

În plus, APP prevede cel puțin o întrunire anuală a comitetului mixt, în cadrul căreia Comisia și Gambia evaluează punerea în aplicare a acordului și a protocolului și, dacă este necesar, aduc modificări programării și, dacă este cazul, contribuției financiare.

2.2. Sistemul (sistemele) de gestiune și de control

2.2.1. Riscul (riscurile) identificat(e)

Riscul identificat este o subutilizare a posibilităților de pescuit de către armatorii din UE și o subutilizare sau întârzieri în utilizarea fondurilor destinate finanțării politicii sectoriale în domeniul pescuitului de către Gambia.

2.2.2. Informații privind riscurile identificate și sistemul (sistemele) de control intern instituit(e) pentru atenuarea lor

S-a prevăzut un dialog susținut privind programarea și punerea în aplicare a politicii sectoriale prevăzute în acord și în protocol. Analiza comună a rezultatelor, menționată la articolul 6 din protocol, face parte, de asemenea, din aceste metode de control.

În plus, acordul și protocolul prevăd clauze specifice privind suspendarea lor, cu anumite condiții și în anumite circumstanțe. Estimarea și justificarea raportului cost-eficacitate al controalelor și evaluarea nivelurilor preconizate ale riscurilor de eroare.

2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

A se preciza măsurile de prevenire și de protecție existente sau preconizate.

Comisia se angajează să stabilească un dialog politic și o colaborare regulată cu Republica Gambia în vederea îmbunătățirii gestionării acordului și a protocolului și a consolidării contribuției UE la gestionarea sustenabilă a resurselor. Toate plățile efectuate de Comisie în cadrul unui APPS sunt supuse normelor și procedurilor bugetare și financiare standard ale Comisiei. În special, conturile bancare ale țărilor terțe în care se plătește contribuția financiară sunt identificate în întregime. Potrivit articolului 4 alineatul (8) din protocol, contribuția financiară pentru acces trebuie plătită Trezoreriei publice din Gambia, iar partea destinată dezvoltării sectorului, într-un cont special deschis în acest scop la banca Trezoreriei publice din Gambia.

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

- Linii bugetare existente

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul de cheltuieli	Contribuție			
	Numărul	Dif./ Nedif. ⁵	din partea țărilor AELS ⁶	din partea țărilor candidate ⁷	din partea țărilor terțe	în sensul articolului 21 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul financiar
	11.03.01 Crearea unui cadru de guvernare pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii Europene în apele țărilor terțe (APS)	Dif.	NU	NU	NU	NU

- Noile linii bugetare solicitate

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul de cheltuieli	Contribuție			
	Numărul	Dif./ Nedif.	din partea țărilor AELS	din partea țărilor candidate	din partea țărilor terțe	în sensul articolului 21 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul

⁵ Dif. = credite diferențiate / Nedif. = credite nediferențiate.

⁶ AELS: Asociația Europeană a Liberului Schimb.

⁷ Țările candidate și, după caz, candidații potențiali din Balcanii de Vest.

						financiar
2	[XX.YY.YY.YY]		DA/NU	DA/NU	DA/NU	DA/NU

3.2. Impactul financiar estimat al propunerii asupra creditelor

3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra creditelor operaționale

- ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite operaționale
- ☒ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite operaționale, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu trei zecimale)

Rubrica din cadrul financiar multianual	Numărul 2	Creștere durabilă: resurse naturale
---	--------------	-------------------------------------

DG: MARE			Anul 2019	Anul 2020	Anul 2021	Anul 2022	Anul 2023	Anul 2024	TOTAL
• Credite operaționale									
Linia bugetară 11.0301	Angajamente	(1a)	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300
	Plăți	(2 a)	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300
Linia bugetară	Angajamente	(1b)							
	Plăți	(2b)							
Credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul unor programe specifice ⁸									
Linia bugetară		(3)							
TOTAL credite pentru Direcția generală MARE	Angajamente	=1a+1b +3	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300
	Plăți	=2a+2b +3	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300

⁸ Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

• TOTAL credite operaționale	Angajamente	(4)	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300
	Plăți	(5)	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300
• TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul unor programe specifice		(6)							
TOTAL credite de la RUBRICA 2 din cadrul financiar multianual	Angajamente	=4+ 6	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300
	Plăți	=5+ 6	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300

În cazul în care propunerea/inițiativa afectează mai multe rubrici operaționale, a se repeta secțiunea de mai sus:

• TOTAL credite operaționale (toate rubricile operaționale)	Angajamente	(4)							
	Plăți	(5)							
TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul unor programe specifice (toate rubricile operaționale)		(6)							
TOTAL credite de la RUBRICILE 1-4 din cadrul financiar multianual (Suma de referință)	Angajamente	=4+ 6							
	Plăți	=5+ 6							

Rubrica din cadrul financiar multianual	5	„Cheltuieli administrative”
--	----------	-----------------------------

milioane EUR (cu trei zecimale)

		Anul 2019	Anul 2020	Anul 2021	Anul 2022	Anul 2023	Anul 2024
DG: MARE							
• Resurse umane							
• Alte cheltuieli administrative							
TOTAL Direcția Generală MARE	Credite						

TOTAL credite de la RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual	(Total angajamente = Total plăți)								
---	--------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

milioane EUR (cu trei zecimale)

		Anul 2019	Anul 2020	Anul 2021	Anul 2022	Anul 2023	Anul 2024	TOTAL
TOTAL credite de la RUBRICILE 1-5 din cadrul financiar multianual	Angajamente	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300
	Plăți	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	0,550	3,300

3.2.2. Realizările preconizate finanțate din credite operaționale

Credite de angajament în milioane EUR (cu trei zecimale)

A se indica obiectivele și realizările			Anul 2019		Anul 2020		Anul 2021		Anul 2022		Anul 2023		Anul 2024		TOTAL	
	↓	Tip ⁹	Costur i medii	Nr.	Costur i			Nr.	Costur i	Nr.	Costur i	Nr.	Costur i	Total nr.	Total costuri	
OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 1 ¹⁰ ...																
– Acces				0,275		0,275		0,275		0,275		0,275		0,275		1,650

⁹ Realizările se referă la produsele și serviciile care trebuie furnizate (de ex.: numărul de schimburi de studenți finanțate, numărul de km de drumuri construiți etc.).
¹⁰ Conform descrierii de la punctul 1.4.2. „Obiectiv(e) specific(e)...”

– Sectorial				0,275		0,275		0,275		0,275		0,275		0,275		1,650
- Realizare																
Subtotal pentru obiectivul specific nr. 1				0,550		0,550		0,550		0,550		0,550		0,550		3,300
OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 2...																
- Realizare																
Subtotal pentru obiectivul specific nr. 2																
TOTALURI				0,550		0,550		0,550		0,550		0,550		0,550		3,300

3.2.3. Sinteza impactului estimat asupra creditelor administrative

- ☒ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite cu caracter administrativ
- ☐ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite cu caracter administrativ, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu trei zecimale)

	Anul N ¹¹	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce atâtia ani câți sunt considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (a se vedea punctul 1.6)	TOTAL
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	---	-------

RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual								
Resurse umane								
Alte cheltuieli administrative								
Subtotal RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual								

în afara RUBRICII 5¹² din cadrul financiar multianual								
Resurse umane								
Alte cheltuieli cu caracter administrativ								
Subtotal în afara RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual								

TOTAL								
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Necesarul de credite pentru resursele umane și pentru alte cheltuieli cu caracter administrativ va fi acoperit de creditele direcției generale (DG) respective care sunt deja alocate pentru gestionarea acțiunii și/sau au fost redistribuite intern în cadrul DG-ului respectiv, completate, după caz, cu resurse suplimentare care ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii anuale de alocare și ținând seama de constrângerile bugetare.

¹¹ Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei. Vă rugăm să înlocuiți „N” cu primul an estimat de punere în aplicare (de exemplu: 2021). Se procedează la fel pentru anii următori.

¹² Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

3.2.3.1. Necesarul de resurse umane estimat

- ☒ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de resurse umane.
- ☐ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de resurse umane, conform explicațiilor de mai jos:

Estimări în echivalent normă întreagă

	Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce atâția ani câți sunt considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (a se vedea punctul 1.6)		
• Posturi din schema de personal (funcționari și agenți temporari)							
XX 01 01 01 (la sediu și în reprezentanțele Comisiei)							
XX 01 01 02 (în delegații)							
XX 01 05 01/11/21 (cercetare indirectă)							
10 01 05 01/11 (cercetare directă)							
• Personal extern (în echivalent normă întreagă: ENI) ¹³							
XX 01 02 01 (AC, END, INT din „pachetul global”)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT și JPD în delegații)							
XX 01 04 yy ¹⁴	- la sediu						
	- în delegații						
XX 01 05 02/12/22 (AC, END, INT – cercetare indirectă)							
10 01 05 02/12 (AC, END, INT – cercetare directă)							
Alte linii bugetare (a se preciza)							
TOTAL							

XX este domeniul de politică sau titlul din buget în cauză.

Necesarul de resurse umane va fi asigurat din efectivele de personal ale DG-ului în cauză alocate deja pentru gestionarea acțiunii și/sau redistribuite intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, cu resurse suplimentare ce ar putea fi acordate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii anuale de alocare și ținând seama de constrângerile bugetare.

Descrierea sarcinilor care trebuie efectuate:

Funcționari și personal temporar	Punerea în aplicare a protocolului (plăți, accesul navelor Uniunii la apele Gambiei, prelucrarea autorizațiilor de pescuit), pregătirea comitetelor mixte și adoptarea de măsuri în urma acestora, pregătirea pentru reînnoirea protocolului, evaluare externă, proceduri legislative, negocieri.
Personal extern	Punerea în aplicare a protocolului: contacte cu autoritățile Gambiei pentru accesul navelor Uniunii la apele Gambiei, prelucrarea autorizațiilor de pescuit, pregătirea comitetelor mixte și adoptarea de măsuri în urma acestora, în special implementarea sprijinului sectorial.

¹³ AC= agent contractual; AL= agent local; END = expert național detașat; INT = personal pus la dispoziție de agenți de muncă temporară; JED = tânăr profesionist în delegații.

¹⁴ Subplafonul pentru personal extern acoperit din creditele operaționale (fostele linii „BA”).

3.2.4. Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual actual

Propunerea/inițiativa:

- ☒ poate fi finanțată integral prin realocarea creditelor în cadrul rubricii relevante din cadrul financiar multianual (CFM)

Acest lucru se referă la utilizarea liniei de rezervă (capitolul 40).

- ☐ necesită utilizarea marjei nealocate din cadrul rubricii corespunzătoare din CFM și/sau utilizarea instrumentelor speciale, astfel cum sunt definite în Regulamentul privind CFM

A se explica necesitatea efectuării acestei acțiuni, precizând rubricile și liniile bugetare vizate, sumele aferente și instrumentele propuse a fi utilizate.

- ☐ necesită revizuirea CFM.

A se explica necesitatea efectuării acestei acțiuni, precizând rubricile și liniile bugetare vizate, precum și sumele aferente.

3.2.5. Contribuțiile terților

Propunerea/inițiativa:

- ☒ nu prevede cofinanțare din partea terților
- ☐ prevede cofinanțare din partea terților, estimată mai jos:

Credite în milioane EUR (cu trei zecimale)

	Anul N ¹⁵	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce atâția ani câți sunt considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (a se vedea punctul 1.6)			Total
A se preciza organismul care asigură cofinanțarea								
TOTAL credite cofinanțate								

Impactul estimat asupra veniturilor

- ☒ Propunerea/inițiativa nu are impact financiar asupra veniturilor.
- ☐ Propunerea/inițiativa are următorul impact financiar:
 - ☐ asupra resurselor proprii
 - ☐ asupra altor venituri
 - vă rugăm să precizați dacă veniturile sunt alocate unor linii de cheltuieli
☐

milioane EUR (cu trei zecimale)

Linia bugetară pentru	Credite	Impactul propunerii/inițiativei ¹⁶
-----------------------	---------	---

¹⁵ Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei. Vă rugăm să înlocuiți „N” cu primul an estimat de punere în aplicare (de exemplu: 2021). Se procedează la fel pentru anii următori.

venituri:	disponibile pentru exercițiul financiar în curs	Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce atâția ani câți sunt considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (a se vedea punctul 1.6)		
Articolul								

Pentru veniturile alocate, a se preciza linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate).

[...]

Alte observații (de exemplu, metoda/formula utilizată pentru calcularea impactului asupra veniturilor sau orice alte informații).

[...]